INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ESTO PRIMERO * GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES * PROTECCIONES IMPORTANTES

LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA UNIDAD DE TERAPIA TÉRMICA CONTINUA

⚠ ADVERTENCIA

Evite estas situaciones potencialmente peligrosas que pueden causar lesiones graves o incluso la muerte:

- NO enchufe la unidad en una toma eléctrica que ya soporte un aparato.
- No use la unidad con una prolongación, a menos que el cable haya sido verificado y probado por un técnico cualificado.
- NO deje sin supervisar la unidad cuando esté siendo usada cerca de niños o personas enfermas.
- NO la haga funcionar en condiciones mojadas o de humedad.
- NO la utilice mientras se baña o en la ducha.
- NO la deje desatendida mientras esté en uso.
- NO la coloque en o cerca de una llama de gas, productos inflamables, elementos eléctricos o un horno caliente.
- NO obstruya los conductos de ventilación de la parte superior, frontal o trasera de la unidad.
- NO la haga funcionar si el cable parece dañado o si la unidad ha caído o se ha dañado. Inspeccione la unidad y su cable de antemano para estar seguro de que están en buenas condiciones de funcionamiento.
- NO use la unidad al aire libre. La unidad es sólo para uso interior.
- NO la haga funcionar donde se utilicen productos de aerosol (spray).
- NO la haga funcionar en un entorno rico en oxígeno o donde se administre oxígeno.
- NO haga funcionar la unidad bajo una manta, almohada u otros elementos parecidos, ya que un calor excesivo puede provocar fuego,
- NO utilice el modo FRÍO en temperaturas ambientales por debajo de los 60 grados Fahrenheit (16 grados Celsius).
- NO utilice el modo CALIENTE en temperaturas ambientales por encima de los 85 grados Fahrenheit (29,4 grados Celsius).
- NO utilice ni almacene en lugares en que pueda caerse en una bañera, ducha, fregadero, agua u otro líquido.
- No utilice la unidad por ninguna razón que no sea de su uso intencionado.
- Asegúrese de desconectar la unidad de la toma eléctrica cuando llene o vacíe agua. Apague la unidad antes de desenchufarla de una toma.
- Después de hacer funcionar la unidad, espere siempre a que la unidad vuelva a la temperatura ambiente antes de almacenarla.
- NO coja la unidad si cae al agua – desenchúfela inmediatamente.
- NO tire ni inserte ningún objeto o pieza en ninguna apertura de la unidad.
- NO permita que la unidad, los accesorios o el cable toquen las superficies calientes.
- NO dirija el cable por debajo del alfombrado ni lo cubra con alfombras, correderas o similares.
- Como con cualquier producto con un cable, hay riesgo de estrangulación. Tenga cuidado al almacenar y usar la unidad cerca de niños.
- NO intente desmontar o reparar la unidad, ya que esto puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o lesiones.
- Interrumpa su uso si se produce mareo, fuerte dolor o reacciones cutáneas graves.
- Los individuos con problemas circulatorios deben usar la terapia fría sólo bajo supervisión médica.
- NO la use con suministros eléctricos que no sean los especificados por el fabricante.
- NO la haga funcionar cuando su usuario esté conectado a un equipo de auxilio vital, dispositivo cardíaco y/o dispositivo de electrofisiología.

⚠ PRECAUCIÓN

Evite estas situaciones potencialmente peligrosas que pueden causar lesiones menores o moderadas:

- NO desenchufe tirando del cable.
- NO tire ni arrastre la unidad por el cable.
- Desenchúfela de la toma eléctrica antes de limpiarla o almacenarla.
- Coloque el cable lejos de áreas transitadas y donde no se pueda tropezar con el mismo.
- NO pinche las compresas.
- Para evitar cualquier efecto adverso a su salud o piel, apague la unidad si empieza a sentir molestias.
- Si es usted sensible a las temperaturas calientes o frías, consulte a su médico antes del uso.

Innovative Medical Equipment, LLC
29001 Cedar Road Suite 325
Cleveland, Ohio 44124 USA
1 (877) 901-9663

EC REP
COOL+ Europe Ltd
26 Grosvenor Street,
Mayfair
London W1K 4QW
United Kingdom

103-09 v1 8/2012

THERMA ZONE™
CONTINUOUS THERMAL THERAPY™

Guía de arranque rápido para su unidad de terapia térmica continua

Esta Guía de arranque rápido no es un sustituto del Manual de instrucciones y seguridad ThermaZone. Revise el Manual de instrucciones y seguridad antes de usar este dispositivo.

This Quick Start User's Manual is also available at www.therma-zone.com in English, French, Spanish, German, Italian, and Dutch located in the Resource Center.

Ce Guide de démarrage rapide est également disponible sur www.therma-zone.com en allemand, en anglais, en espagnol, en français, en Italien et en néerlandais dans le Resource Center.

Esta Guía de Arranque Rápido está también disponible en www.therma-zone.com en inglés, francés, español, alemán, Italiano y holandés en el Centro de Recursos.

Diese Schnellreferenz ist unter www.therma-zone.com im Resource Center ebenfalls auf Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Italienisch und Niederländisch verfügbar.

Deze snelstartgids is ook verkrijgbaar op www.therma-zone.com in het Resource Center (Engels, Frans, Spaans, Duits, Italiaan en Nederlands).

Questa Guida introduttiva è anche disponibile a www.therma-zone.com in Inglese, Francese, Spagnolo, Tedesco, Olandese e Italiano si trova nel centro di risorse.

CE 0459

8 54682 00135 6

www.therma-zone.com

REF Item # 003-99

Fácil de instalar y fácil de usar

Contenido:
(1) Unidad ThermaZone
(1) Tubos
(1) Suministro eléctrico
(1) Manual de Instrucciones y Seguridad

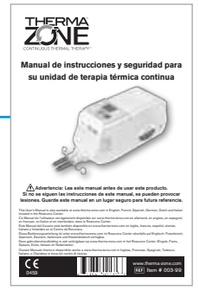
Nota: Su selección de compresas se empaqueta de forma separada y se incluye en el envío.

Unidad ThermaZone

Tubos

Alimentación eléctrica

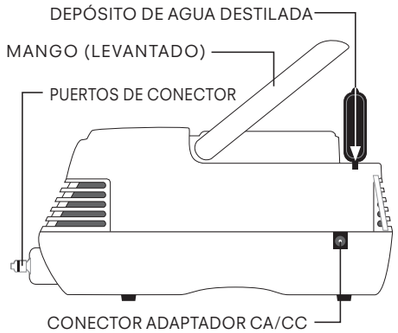
Manual de Instrucciones y Seguridad



Esta Guía de arranque rápido no es un sustituto del Manual de instrucciones y seguridad ThermaZone. Revise el Manual de instrucciones y seguridad antes de usar esta unidad.

1 Llene el depósito con agua destilada

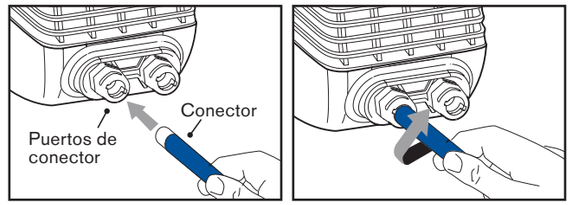
- Levante el mango.
- Tire suavemente de la tapa de llenado de goma negra.
- Lentamente, vierta **AGUA DESTILADA** en el depósito bajo la tapa de llenado (el agua debe drenarse por el agujero en el centro del depósito).
- Asegúrese de haber llenado entre los niveles "MIN" y "MAX" en el indicador de nivel de agua para mantener un rendimiento óptimo.



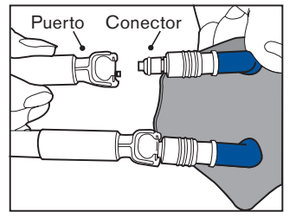
¡ASEGÚRESE DE QUE EL NIVEL DE AGUA SE ENCUENTRE ENTRE MIN Y MAX!

2 Conecte una compresa de alivio

- Quite las tapas blancas del extremo de los conectores blancos en el montaje de los tubos.
- Conecte los conectores blancos a los puertos de conector en la parte frontal de la unidad, alineando las lengüetas y girando 90˚en el sentido de las agujas del reloj.

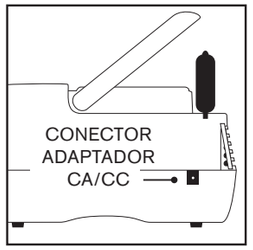


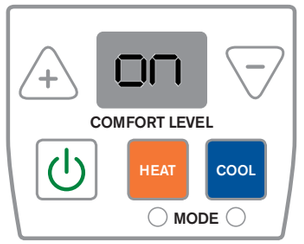
NOTA: Algunas compresas vienen con un montaje de tubos preacoplado a la compresa. Sin embargo, otras compresas pueden requerir conectar el montaje de tubos tanto a la unidad como a la compresa. Inserte el conector en la compresa en el puerto del montaje de los tubos hasta que note el clic del conector y se bloquee en su sitio.



3 Encienda la unidad

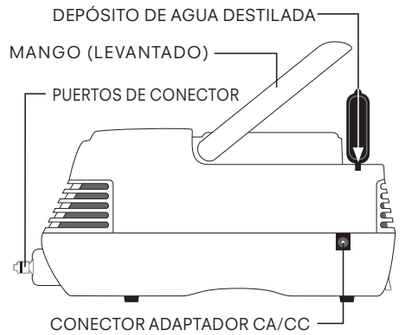
- Conecte un extremo del cable de alimentación en la toma eléctrica y conecte el otro extremo en el conector adaptador de CA/CC de la unidad (el panel de instrumentos se iluminará).
- Apriete el botón ON / OFF (el ventilador y la bomba se pondrán en marcha y la pantalla digital indicará ahora "ON").





4 Llene el depósito

- El agua vertida en el depósito en el Paso 1 ha sido bombeada en la compresa de alivio.
- Vierta lentamente **AGUA DESTILADA** adicional en el depósito mientras la unidad está todavía encendida.
- Controle el nivel de agua durante el siguiente minuto para asegurarse de que el nivel de agua se establece entre las líneas "MAX" y "MIN".



¡ASEGÚRESE DE QUE EL NIVEL DE AGUA SE ENCUENTRE ENTRE MIN Y MAX!

5 Inicie la terapia térmica

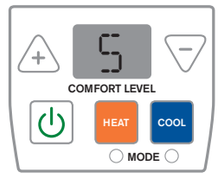
Encienda la unidad – on/off

Seleccione el modo temporizador (opcional)

Seleccione modo HEAT o COOL (Frío)

Seleccione nivel de confort (1-10)

Para ajustar la temperatura durante la terapia, apriete los botones (+) o (–) para aumentar o disminuir la temperatura.
Para comprobar el tiempo restante en el temporizador, apriete el botón de calor o frío y el tiempo restante aparecerá en la ventana de control durante 5 segundos y luego volverá al ajuste de nivel de confort.



Consulte el Manual de Instrucciones y Seguridad (Página 6) para consejos sobre cómo lograr los mejores resultados cuando aplique terapia de frío, terapia de calor o cómo iniciar la terapia de contraste.

6 Aplique su compresa de alivio

- Elija la compresa de alivio apropiada.
- Cada compresa tiene cierres de lazo y gancho con cintas elásticas para un ajuste cómodo.
- Las cintas deben estar bastante ceñidas para mantener a la compresa en su lugar, pero lo bastante sueltas como para que no sean molestas.
- Recuéstese y relájese.